



PHONES

0 (800) 800 130  
(050) 462 0 130  
(063) 462 0 130  
(067) 462 0 130

130  
COM.UA

Internet store of  
autogoods



SKYPE

km-130

CAR RECEIVERS — Receivers • Media receivers and stations • Native receivers • CD/DVD changers • FM-modulators/USB adapters • Flash memory • Facia plates and adapters • Antennas • Accessories |  
CAR AUDIO — Car audio speakers • Amplifiers • Subwoofers • Processors • Crossovers • Headphones • Accessories | TRIP COMPUTERS — Universal computers • Model computers • Accessories |  
GPS NAVIGATORS — Portable GPS • Built-in GPS • GPS modules • GPS trackers • Antennas for GPS navigators • Accessories | VIDEO — DVR • TV sets and monitors • Car TV tuners • Cameras • Videomodules  
• Transcoders • Car TV antennas • Accessories | SECURITY SYSTEMS — Car alarms • Bike alarms • Mechanical blockers • Immobilizers • Sensors • Accessories | OPTIC AND LIGHT — Xenon • Bixenon • Lamps  
• LED • Stroboscopes • Optic and Headlights • Washers • Light, rain sensors • Accessories | PARKTRONICS AND MIRRORS — Rear parktronic • Front parktronic • Combined parktronic • Rear-view mirrors  
• Accessories | HEATING AND COOLING — Seat heaters • Mirrors heaters • Screen-wipers heaters • Engine heaters • Auto-refrigerators • Air conditioning units • Accessories | TUNING — Vibro-isolation  
• Noise-isolation • Tint films • Accessories | ACCESSORIES — Radar-detectors • Handsfree, Bluetooth • Windowlifters • Compressors • Beeps, loudspeakers • Measuring instruments • Cleaners • Car seats  
• Miscellaneous | MOUNTING — Installation kits • Upholstery • Grilles • Tubes • Cable and wire • Tools • Miscellaneous | POWER — Batteries • Converters • Start-charging equipment • Capacitors  
• Accessories | MARINE AUDIO AND ELECTRONICS — Marine receivers • Marine audio speakers • Marine subwoofers • Marine amplifiers • Accessories | CAR CARE PRODUCTS — Additives • Washer fluid •  
Care accessories • Car polish • Flavors • Adhesives and sealants | LIQUID AND OIL — Motor oil • Transmission oil • Brake fluid • Antifreeze • Technical lubricant



In store "130" you can find and buy almost all necessary goods for your auto in Kyiv and other cities, delivery by ground and postal services. Our experienced consultants will provide you with exhaustive information and help you to chose the very particular thing. We are waiting for you at the address

<https://130.com.ua>

## EN - USER MANUAL

### Car Air compressor 12V mini FY-004

The compressor is designed to pump tyres, balls, beach toys, mattresses, etc. It is equipped with a set of terminals and a 12 V power plug.

#### SAFETY INSTRUCTIONS:

- do not use the compressor on snow and rain
- do not use near flammable gases or liquids
- keep the device in a dry, closed place, do not allow children to use it
- do not overload the device, damage caused by overload is not covered by the warranty
- check the condition of the supply and compressed air line before each use
- keep it clean
- disconnect the device from the power supply when not in use
- do not use damaged or leaking objects for pumping
- do not connect to circuits protected by a smaller fuse than 15 A
- do not use the device with the engine turned off for more than a few minutes, prolonged use of the compressor may discharge the battery in the car.

#### PREVENTING MALFUNCTIONS:

Keep the contacts of the compressor plug clean, dirty contacts can cause malfunction of the compressor and overheating of the plug.  
Do not overload the device, the maximum continuous operation time is 10 minutes.

#### USE:

- check what pressure is appropriate for the item being filled - never exceed the maximum values!
  - place the compressor on a stable surface, outside the car, do not use it inside the car.
  - start the car engine, this will speed up the compressor and protect the battery from discharge.
  - plug the compressed air hose into the object, plug the power cord into the socket.
  - fill the item with the required air pressure.
- Never leave the unit unattended.

Disconnect the device from the power supply when you have finished working with the compressor.

#### CAUTION!

The compressor is not for commercial use. It can operate for up to 10 minutes, after that time, unplug it from the power supply and wait at least 10 minutes for it to cool down. Prolonged use may cause the compressor to overheat and seize.

When the compressor is used to inflate tyres in motor vehicles, take an additional measurement with an approved pressure gauge, the values indicated on the built-in pressure gauge are indicative.

#### IN CASE THE COMPRESSOR STOPS WORKING:

- check the power cord for damage
- check that the contacts of the plug and socket are not dirty
- check that the fuse of the socket outlet has not blown out (for proper operation of the compressor, the outlet should be protected with a minimum fuse of 15 A)

#### TECHNICAL PARAMETERS:

- input voltage: DC 12V
- maximum pressure: 20 bar / 300PSI
- power supply cable length: 3m
- hose length: 40cm

#### DECLARATION OF CONFORMITY

**Product model/SEE identifier:** FY-004/02189

**Name and address of the manufacturer** Amio Sp. z o.o. ul. Handlowa 3, 41 - 807 Zabrze

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

**Subject of the declaration:**

**Name:** Car Air compressor 12V Acomp-14

**Serial No.:** FY-004/02189

**Year of manufacture:** 2023

The above mentioned product complies with the following directives

**EMC 2014/30/UE norms:**

**EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021**

**The EC market test was carried out by:** Shenzhen CTB Testing Technology CO., LTD., Floor 1,2 Building A, No.26 of Xinqiao Community, Xinqiao Street Baoan District, Shenzhen, Guangdong, CHINA.

**Other information:** Manufactured in PRC for Amio Sp. z o.o., 3 Handlowa St., 41 - 807 Zabrze

The declaration of conformity is kept at the company's headquarters: Amio Sp. z o.o. 3 Handlowa street, 41-807 Zabrze.

President of the Board  
Grzegorz Dudziak  
Zabrze, 2023 r.

#### ENVIRONMENTAL PROTECTION



This marking shown on the product and its literature indicates this kind of product mustn't be disposed with household wastes at the end of its working life in order to prevent possible harm to the environment or human health. Therefore the customers is invited to supply to the correct disposal, differentiating this product from other types of refusals and recycle it in responsible way, in order to re - use this components. The customer therefore is invited to contact the local supplier office for the relative information to the differentiated collection and the recycling of this type of product.

## PL - INSTRUKCJA OBSŁUGI

### Kompresor samochodowy mini 12V FY-004

Kompresor przeznaczony jest do pompowania opon, piłek, zabawek plażowych, materacy itp. Wyposażony jest w zestaw końcówek i wtyczkę zasilania 12 V.

#### WYMOGI BEZPIECZEŃSTWA:

- nie używać kompresora na śniegu i deszczu
- nie używać w pobliżu łatwopalnych gazów i cieczy
- trzymać urządzenie w suchym, zamkniętym miejscu, nie dopuszczać do użytkowania przez dzieci
- nie przeciążać urządzenia, uszkodzenia spowodowane przez przeciążenie nie są pokryte gwarancją
- sprawdzać stan kabla zasilającego i przewodu sprężonego powietrza przed każdym użyciem
- utrzymywać urządzenie w czystości
- odłączyć urządzenie od zasilania jeśli nie jest używane
- nie używać do pompowania uszkodzonych i nieszczelnych przedmiotów
- nie podłączać do obwodów zabezpieczonych mniejszym bezpiecznikiem niż 15 A
- nie używać urządzenia na wyłączonym silniku dłużej niż kilka minut, dłuższe używanie kompresora może spowodować rozładowanie się akumulatora w samochodzie

#### ZAPOBIEGANIE USTERKOM:

Utrzymuj styki wtyczki kompresora w czystości, zabrudzone styki mogą spowodować nieprawidłową pracę kompresora i przegrzanie się wtyczki. Nie przeciążaj urządzenia, maksymalny czas ciągłej pracy urządzenia to 10 minut.

#### UŻYTKOWANIE:

- sprawdź jakie ciśnienie jest właściwe dla napełnianego przedmiotu nigdy nie przekraczaj maksymalnych wartości!
- ustaw kompresor na stabilnym podłożu, na zewnątrz samochodu, nie używaj urządzenia wewnątrz samochodu.
- uruchom silnik samochodu, spowoduje to szybszą pracę kompresora i zabezpieczy to akumulator przed rozładowaniem.
- podłącz przewód sprężonego powietrza do przedmiotu, podłącz przewód zasilający do gniazda.
- napełnij przedmiot wymaganym ciśnieniem powietrza. Nigdy nie pozostawiaj włączonego urządzenia bez nadzoru. Po zakończonej pracy z kompresorem odłącz urządzenie od zasilania.

#### UWAGA!

Kompresor nie służy do komercyjnych zastosowań. Może pracować maksymalnie 10 minut, po tym czasie należy odłączyć go od zasilania i odczekać minimum 10 minut aż ostygnie. Dłuższe użytkowanie może spowodować przegrzanie i zatarcie się kompresora.

Gdy kompresor jest używany do pompowania opon w pojazdach mechanicznych, zrobić dodatkowy pomiar ciśnieniomierzem z homologacją, wartości wskazywane na wbudowanym ciśnieniomierzu są pogładowe.

#### W RAZIE GDY KOMPRESOR PRZESTANIE DZIAŁAĆ:

- sprawdź czy przewód zasilający nie jest uszkodzony
- sprawdź czy styki wtyczki i gniazda zasilającego nie są zabrudzone
- sprawdź czy bezpiecznik gniazda zasilającego nie uległ przepaleniu (do prawidłowego działania kompresora gniazdo powinno być zabezpieczone bezpiecznikiem o minimalnej wartości 15 A)

#### PARAMETRY TECHNICZNE:

- napięcie wejściowe: DC 12V
- maksymalne ciśnienie: 20 bar / 300PSI
- długość kabla zasilającego: 3m
- długość węża: 40cm

#### DEKLARACJA ZGODNOŚCI

Model wyrobu/Identyfikator SEE: FY-004/02189

Nazwa i adres producenta: Amio Sp. z o.o. ul. Handlowa 3, 41 – 807 Zabrze

Niniejsza deklaracja zgodności wydana zostaje na wyłączną odpowiedzialność producenta.

Przedmiot deklaracji, nazwa: Kompresor samochodowy / Car Air 12V Acomp-14

Nr seryjne: FY-004/02189

Rok produkcji: 2023

Wyżej wymieniony produkt jest zgodny z dyrektywami

EMC 2014/30/UE Normy:

EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021

Badanie na rynek WE zostało przeprowadzone przez: Shenzhen CTB Testing Technology CO., LTD., Floor 1,2 Building A, No.26 of Xinqiao Community, Xinqiao Street Baoan District, Shenzhen, Guangdong, CHINA.


Inne informacje: Wyprodukowano w PRC dla Amio Sp. z o.o., ul. Handlowa 3, 41 – 807 Zabrze

Deklaracja zgodności przechowywana jest w siedzibie firmy: Amio Sp z o.o., ul. Handlowa 3, 41 – 807 Zabrze.

Prezes Zarządu  
Grzegorz Dudziak  
Zabrze, 2023 r.



#### DBAJ O ŚRODOWISKO!

 Zużyte urządzenia elektryczne są surowcami wtórnymi - nie wolno wyrzucać ich do pojemników na odpady domowe, ponieważ zawierają substancje niebezpieczne dla zdrowia ludzkiego i środowiska!

Prosimy o aktywną pomoc w oszczędnym gospodarowaniu zasobami naturalnymi i ochronie środowiska naturalnego przez przekazanie zużytego urządzenia do punktu składowania zużytych urządzeń elektrycznych. Aby ograniczyć ilość usuwanych odpadów konieczne jest ich ponowne użycie, recykling lub odzysk w innej formie.



## ES - INSTRUCCIÓN DE USO

### Compresor de Aire 12V mini FY-004

Este compresor sirve para inflar llantas, pelotas, juegos de playa, colchones, etc.

Posee diferentes terminales y enchufe para 12 V.

#### REQUERIMIENTOS DE SEGURIDAD:

- no usar el dispositivo mientras llueva o neve
- no usar cerca de gases o líquidos inflamables
- mantener el dispositivo en un lugar seco y cerrado, fuera del alcance de los niños
- no sobrecargar el dispositivo, la garantía no cubre los daños causados por sobrecarga
- controlar antes de cada uso el estado del cableado y de la manguera de aire
- mantener el dispositivo limpio
- desconecte el dispositivo de la fuente de alimentación si no se utiliza
- no use el dispositivo para inflar objetos dañados o con fugas
- no lo conecte el dispositivo a circuitos protegidos por un fusible de menos de 15 A
- no use el dispositivo con el motor apagado por más de unos minutos, el uso prolongado del compresor puede descargar la batería del automóvil

#### PREVENCIÓN DE FALLOS:

Mantenga limpios los contactos del enchufe del compresor, los contactos sucios pueden hacer que el compresor no funcione correctamente y el enchufe se sobrecaliente.

No sobrecargue el dispositivo, el tiempo máximo de operación continua es de 10 minutos.

#### USO:

- verifique siempre cual es la presión máxima de inflamamiento del artículo- nunca exeda los valores máximos!
- coloque el compresor en una superficie estable fuera del automóvil, no utilice el dispositivo dentro del automóvil.
- arranque el motor del automóvil, esto hará que el compresor funcione más rápido y evitará que la batería se descargue.
- conecte la manguera de aire comprimido al artículo a inflar, conecte el cable de alimentación a la toma de corriente.
- infle el artículo con la presión de aire requerida

Nunca deje el dispositivo encendido sin supervisión.

Un vez que haya terminado de usar el dispositivo desconéctelo del toma corriente.

#### ATENCIÓN!

Este dispositivo no debe ser usado con fines comerciales. Tan sólo puede trabajar durante 10 minutos, luego de ese tiempo de uso hay que desconectarlo del toma corriente y

dejarlo enfriar durante otros 10 minutos. El uso prolongado del dispositivo puede provocar sobrecalentamiento o que el compresor no trabaje adecuadamente.

En el caso de que el compresor sea usado para inflar llantas en vehículos automotores, realice una medición adicional con un manómetro homologado, los valores indicados en el manómetro del dispositivo son ilustrativos.

#### EN COS DE QUE EL COMPRESOR DEJE DE TRABAJAR:

- compruebe si el cable de alimentación no está dañado
- compruebe que las clavijas del enchufe y la toma corriente no estén sucias
- compruebe si el fusible de la toma de corriente no se ha fundido (para que el compresor funcione correctamente, la toma debe estar protegida con un fusible con un valor mínimo de 15 A)

#### PARÁMETROS TÉCNICOS:

- voltaje de entrada: DC 12V
- presión máxima: 20 bar / 300PSI
- longitud del cable de la fuente de alimentación: 3m
- longitud de la manguera: 40cm

#### DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

Modelo/Identificador SEE: FY-004/02189

Datos del fabricante: Amio Sp. z o.o. ul. Handlowa 3, 41 – 807 Zabrze

Esta declaración de conformidad se emite bajo la única responsabilidad del fabricante.

Producto a declarar, producto: Compresor de Aire para coche / Car Air compressor 12V Acomp-14

Nr catálogo/ serie: FY-004/02189

Año de fabricación: 2023

Este producto cumple con las siguientes directivas

EMC 2014/30/UE norma:

EN IEC 55014-1:2021

EN IEC 55014-2:2021

La evaluación CE para el mercado fue realizada por: Shenzhen CTB Testing Technology CO., LTD., Floor 1,2 Building A, No.26 of Xinqiao Community, Xinqiao Street Baoan District, Shenzhen, Guangdong, CHINA.

Otras informaciones: Fabricado en la República China para Amio Sp. z o.o., ul. Handlowa 3, 41 – 807 Zabrze, Polonia.

La declaración de conformidad se conserva en la sede de la empresa: Amio Sp. z o.o. ul. Handlowa 3, 41–807 Zabrze.Polonia.

Presidente del Consejo de Administración AMIO  
Grzegorz Dudziak  
Zabrze, año 2023

#### PROTECCIÓN DEL MEDIO AMBIENTE



Esta marca que figura en el producto y en su literatura indica que este tipo de producto no debe eliminarse con los desechos domésticos al final de

su vida útil a fin de evitar posibles daños al medio ambiente o a la salud humana. Por lo tanto, se invita a los clientes a que suministren para su correcta eliminación, diferenciando este producto de otros tipos de residuos y lo reciclen de forma responsable, con el fin de reutilizar estos componentes. Por lo tanto, se invita al cliente a ponerse en contacto con la oficina local del proveedor para obtener la información relativa a la recogida diferenciada y el reciclaje de este tipo de producto. Traducción realizada con la versión gratuita del traductor.

## CZ - UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA

### Kompresor do auta 12V mini FY-004

Kompresor je navržen tak, na huštění pneumatik, míčů, plážových hraček, matrací atd. Je vybaven sadou koncovek a 12 V zástrčkou.

#### POŽADAVKY NA BEZPEČNOST:

- nepoužívejte kompresor ve sněhu a dešti
- nepoužívejte v blízkosti hořlavých plynů a kapalin
- udržujte přístroj na suchém a uzavřeném místě, mimo dosah dětí
- zařízení nepřetěžujte, na poškození způsobené přetížením se záruka nevztahuje
- před každým použitím zkontrolujte stav napájecího kabelu a vedení stlačeného vzduchu
- udržujte zařízení čisté
- pokud se zařízení nepoužívá, odpojte jej od napájení
- na foukání nepoužívejte poškozené nebo netěsné předměty
- nepřipojujte k obvodům chráněným pojistkou menší než 15A
- nepoužívejte zařízení s vypnutým motorem déle než několik minut, dlouhodobé používání kompresoru může způsobit vybití baterie automobilu

#### PREVENCE PORUCH:

Udržujte kontakty zástrčky kompresoru čisté, špinavé kontakty mohou způsobit poruchu kompresoru a přehřátí zátky. Zařízení nepřetěžujte, maximální doba nepřetržitého provozu je 10 minut.

#### POUŽITÍ:

- zkontrolujte, jaký tlak je správný pro naplňovala položku - nikdy nepřekračujte maximální hodnoty!
  - kompresor umístěte na stabilní povrch mimo automobilu, nepoužívejte jej uvnitř automobilu.
  - nastartujte motor auta, způsobí to rychlejší fungování kompresoru a ochrání baterii před vybitím.
  - připojte hadici na stlačený vzduch k huštění předmětu, připojte napájecí kabel k zásuvce.
  - naplňte předmět požadovaným tlakem vzduchu.
- Nikdy nenechávejte přístroj zapnutý bez dozoru. Po práci s kompresorem odpojte zařízení od napájení.

#### POZNÁMKA:

Kompresor není určen pro komerční použití. Může pracovat maximálně 10 minut, pak by mělo být odpojeno od zdroje napájení a počkejte minimálně 10 minut, dokud nevychladne. Dlouhodobé používání může způsobit přehřátí a zablokování kompresoru. Pokud se kompresor používá k huštění pneumatik na motorových vozidlech, proveďte další měření tlakoměru s homologací, hodnoty zobrazené na zabudovaném tlakoměru jsou ilustrativní.

#### V PŘÍPADĚ, ŽE KOMPRESOR PŘESTANE FUNKOVAT:

- zkontrolujte, zda není napájecí kabel poškozen
- zkontrolujte, zda nejsou kontakty zástrčky a zásuvky znečištěné
- zkontrolovat, zda pojistka síťové zásuvky je vypálena (pro správnou činnost kompresoru by zásuvka měla být chráněna pojistkou s minimální hodnotou 15 A)

#### TECHNICKÉ PARAMETRY:

- vstupní napětí: 12V DC
- maximální tlak: 20 bar / 300 PSI
- délka napájecího kabelu: 3m
- délka hadice: 40 cm

#### PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

**Model produktu / SEE identifikátor:** FY-004/02189  
**Název a adresa výrobce:** Amio Sp. z o.o. ul. Handlowa 3, 41 - 807 Zabrze  
 Toto prohlášení o shodě se vydává na výhradní odpovědnost výrobce.  
**Předmět prohlášení, název:** Autokompresor / Car Air compressor 12V Acomp-14  
**Sériové číslo:** FY-004/02189  
**Rok výroby:** 2023  
 Výše uvedený výrobek je v souladu se směrnicemi EMC 2014/30/UE standard UE:  
 EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021  
**Tržní test ES provedla:** Shenzhen CTB Testing Technology CO., LTD., Floor 1,2 Building A, No.26 of Xinqiao Community, Xinqiao Street Baoan District, Shenzhen, Guangdong, CHINA.  
**Doplňující informace:** Vyrobeno v ČR pro Amio Sp. z o.o., ul. Handlowa 3, 41 - 807 Zabrze  
 Prohlášení o shodě je uloženo v sídle společnosti: Amio Sp. z o.o. ul. Handlowa 3, 41-807 Zabrze.

Jednatel  
 Grzegorz Dudziak  
 Zabrze, 2023 r.



#### OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ!



Opatřovaná elektrická zařízení jsou zdrojem druhotných surovin - je zakázáno vyhazovat je do nádob na komunální odpad, jelikož obsahují látky

nebezpečné ľudskému zdraviu a životnému prostrediu! Prosíme o aktívny pomoc pri úspornom hospodárení s prírodnými zdrojmi a ochrane životného prostredia tým, že odevzdáte použité zariadenie do sborného strediska použitých elektrických zariadení. Aby sa omezilo množstvo odpadů, je nevyhnutné jejich opětovné využití, recyklace nebo jiná forma regenerace.

## SK - POUŽÍVATELSKÁ PRÍRUČKA

### Kompresor do auta 12V mini FY-004

Kompresor je navrhnutý tak, na hustenie pneumatík, lôpt, plážových hračiek, matracov atď. Je vybavený sadou koncoviek a 12 V zástrčkou.

#### POŽIADAVKY NA BEZPEČNOSŤ:

- nepoužívajte kompresor v snehu a daždi
- nepoužívajte v blízkosti horľavých plynov a kvapalín
- udržiavajte prístroj na suchom a uzavretom mieste, mimo dosahu detí
- zariadenie nepreťažujte, na poškodenie spôsobené preťažením sa záruka nevzťahuje
- pred každým použitím skontrolujte stav napájacieho kábla a vedenia stlačeného vzduchu
- udržiavajte zariadenie čisté
- ak sa zariadenie nepoužíva, odpojte ho od napájania
- na fúkanie nepoužívajte poškodené alebo netesné predmety
- nepripájajte k obvodom chráneným poistkou menšou ako 15 A
- nepoužívajte zariadenie s vypnutým motorom dlhšie ako niekoľko minút, dlhodobé používanie kompresora môže spôsobiť vybitie batérie automobilu

#### PREVENČIA PORÚCH:

Udržujte kontakty zástrčky kompresora čisté, špinavé kontakty môžu spôsobiť poruchu kompresora a prehriatie zátky. Zariadenie nepreťažujte, maximálny čas nepretržitej prevádzky je 10 minút.

#### POUŽITIE:

- skontrolujte, aký tlak je správny pre naplňovanie položku - nikdy neprekračujte maximálne hodnoty!
- kompresor umiestnite na stabilný povrch mimo automobilu, nepoužívajte ho vo vnútri automobilu.
- naštartujte motor auta, spôsobí to rýchlejšie fungovanie kompresora a ochráni batériu pred vybitím.
- pripojte hadicu na stlačený vzduch k hustenému predmetu, pripojte napájací kábel k zásuvke.
- naplňte predmet požadovaným tlakom vzduchu.
- nikdy nenechávajte prístroj zapnutý bez dozoru. po práci s kompresorom odpojte zariadenie od napájania.

#### POZNÁMKA:

Kompresor nie je určený na komerčné použitie. Môže pracovať maximálne 10 minút, potom by malo byť odpojené od zdroja napájania a počkajte minimálne 10 minút, kým

vychladne. Dlhodobé používanie môže spôsobiť prehriatie a zablokovanie kompresora. Ak sa kompresor používa na hustenie pneumatík motorových vozidiel, vykonajte ďalšie meranie tlakomeru s homologáciou, hodnoty zobrazené na zabudovanom tlakomere sú ilustratívne.

#### V PRÍPADE, ŽE KOMPRESOR PRESTANE FUNGOVAŤ:

- skontrolujte, či nie je napájací kábel poškodený
- skontrolujte, či nie sú kontakty zástrčky a zásuvky znečistené
- skontrolovať, či poistka sieťovej zásuvky je vypálená (pre správnu činnosť kompresora by zásuvka mala byť chránená poistkou s minimálnou hodnotou 15 A)

#### TECHNICKÉ PARAMETRE:

- vstupné napätie: DC 12V
- maximálny tlak: 20 bar / 300PSI
- dĺžka napájacieho kábla: 3m
- dĺžka hadice: 40cm

#### VYHLÁSENIE O ZHODE

Model produktu / SEE identifikátor: FY-004/02189

Názov a adresa výrobcu: Amio Sp. z o.o. ul. Handlowa 3, 41 – 807 Zabrze

Toto vyhlásenie o zhode sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu.

Predmet vyhlásenia, názov: Autokompresor / Car Air compressor 12V Acomp-14

Sériové číslo: FY-004/02189

Rok výroby: 2023

Vyššie uvedený výrobok je v súlade so smernicami

EMC 2014/30/UE štandard UE:

EN IEC 55014-1:2021

EN IEC 55014-2:2021

Trhový test ES vykonala: Shenzhen CTB Testing Technology CO., LTD., Floor 1,2 Building A, No.26 of Xinqiao Community, Xinqiao Street Baoan District, Shenzhen, Guangdong, CHINA.

Doplňujúce informácie: Vyrobené v ČR pre Amio Sp. z o.o., ul. Handlowa 3, 41 - 807 Zabrze

Vyhlásenie o zhode sa uchováva v sídle spoločnosti: Amio Sp. z o.o. ul. Handlowa 3, 41-807 Zabrze.

Konateľ  
Grzegorz Dudziak  
Zabrze, 2023 r.

#### OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA!



Symbol poukazuje na nutnosť separovaného zberu opotrebovaných elektrických a elektronických zariadení. Opatrebované elektrické zariadenia sú zdrojom druhotných surovín - je zakázané vyhadzovať ich do kontajnerov na komunálny odpad, nakoľko obsahujú látky nebezpečné ľudskému zdraviu a životnému prostrediu! Prosíme o aktívnu pomoc pri hospodárení s prírodnými zdrojmi a pri ochrane životného prostredia tým, že opotrebované zariadenia odovzdáte do

зберненого стrediska опотребованых електричкых зариadeni. Aby sa obmedzilo mnozstvo odpadov, je nutné ich opatovne vyuzitie, recyklacia alebo ine formy regeneracie.

## UA - КЕРВНИЦТВО ПО ЕКСПЛУАТАЦІЇ

### Автомобільний компресор 12V mini FY-004

Компресор призначений для накачування шин, куль, пляжних іграшок, матраців і т. д. він поставляється з комплектом наконечників і виделкою живлення 12 В.

#### ВИМОГИ БЕЗПЕКИ:

- не використовуйте компресор під час снігопаду або дощу.
- не використовуйте поблизу легкозаймистих газів і рідин
- тримайте прилад в сухому, закритому місці, не допускайте використання дітьми
- не перевантажуйте пристрій, пошкодження, викликані перевантаженням, не покриваються гарантією
- перед кожним використанням перевіряйте стан шнура живлення і шланга стисненого повітря
- тримайте прилад в чистоті
- вимкніть пристрій від живлення, якщо він не використовується
- не використовуйте для перекачування пошкоджених і негерметичних предметів
- не підключайте до електр. ланцюгах, захищеним запобіжником менше 15 А
- не використовуйте пристрій на вимкненому двигуні більше декількох хвилин, більш тривале використання компресора може привести до розрядки акумулятора автомобіля

#### ЗАПОБІГАННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ:

Тримайте контакти штекера компресора чистими, забруднені контакти можуть привести до неправильної роботи компресора і перегріву штекера. Не перевантажуйте пристрій, максимальний час безперервної роботи пристрою становить 10 хвилин.

#### ВИКОРИСТАННЯ:

- перевірте, який тиск підходить для наповненого предмета ніколи не перевищуйте максимальні значення!
- встановіть компресор на стійку поверхню, зовні автомобіля, Не використовуйте пристрій всередині автомобіля.
- запустіть двигун автомобіля, це прискорить роботу компресора і захистить акумулятор від розрядки.
- підключіть шланг стисненого повітря до заготівлі, підключіть шнур живлення до розетки.
- заповніть предмет необхідним тиском повітря. Ніколи не залишайте пристрій включеним без нагляду. Після завершення роботи з компресором відключіть пристрій від живлення.

#### УВАГА!

Компресор не призначений для комерційного використання. Він може працювати максимум 10 хвилин, після цього відключіть його від живлення і почекайте не менше 10 хвилин, поки він охолоне. Більш тривале використання може привести до перегріву і заклинювання компресора.

Коли компресор використовується для накачування шин в автомобілях, зробіть додаткове вимірювання за допомогою затвердженого манометра, значення, зазначені на вбудованому манометрі, є орієнтовними.

#### ЯКЩО КОМПРЕСОР ПЕРЕСТАНЕ ПРАЦЮВАТИ:

- перевірте, чи не пошкоджений шнур живлення
- переконайтеся, що контакти вилки і розетки не забруднені
- перевірте, чи не перегорів запобіжник розетки (для правильної роботи компресора гніздо повинно бути захищене запобіжником с мінімальним значенням 15 А)

#### ТЕХНІЧНІ ПАРАМЕТРИ:

- Вхідна напруга: 12V DC
- максимальний тиск: 20 бар / 300PSI
- довжина кабелю живлення: 3м
- довжина шланга: 40 см

#### ДЕКЛАРАЦІЯ ВІДПОВІДНОСТІ

Модель продукту / See ID: FY-004/02189

Назва та адреса виробника: AmiO Sp. z o. o. vul. Handlowa 3, 41-807 Zabrze

Ця декларація відповідності видається під виняткову відповідальність.

виробник.

Предмет декларації, назва: Автомобільний компресор / Car Air compressor 12V Acomp-14

Серійний номер: FY-004/02189

Рік випуску: 2023

Вищезгаданий продукт відповідає директивам

EMC 2014/30/UE стандарт ЄС:

EN IEC 55014-1:2021

EN IEC 55014-2:2021

Тестування для ринку ЄС проводилося: Shenzhen CTB Testing Technology CO., LTD., Floor 1,2 Building A, No.26 of Xinqiao Community, Xinqiao Street Baoan District, Shenzhen, Guangdong, CHINA.

Додаткові інформації: виготовлено в КНР для AmiO TOB, вул. Торгова 3, 41 - 807 Забже

Декларація про відповідність зберігається в головному офісі підприємства: AmiO TOB вул. Торгова 3, 41-807 Забже.

Голова правління  
Гжегож Дудзяк  
Забже, 2023 р.



## ОХОРОНА НАВКОЛИШНЬОГО СЕРЕДОВИЩА



Не викидайте електронне обладнання разом з побутовими відходами. Відповідно до Європейської Директиви 2002/96 / ЕС Про відходи електричного та електронного обладнання та її включення до норм національного законодавства електричне та електронне обладнання має бути піддано окремій утилізації та вторинній переробці. Використане обладнання також може бути повернуто до Пункту Збору електронних відходів, який здійснює утилізацію обладнання відповідно до національного закону про утилізацію та відходи.

## RU - РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

### Автомобильный компрессор 12V mini FY-004

Компрессор предназначен для накачивания шин, шаров, пляжных игрушек, матрасов и т. д. Он поставляется с комплектом наконечников и вилкой питания 12 В.

#### ТРЕБОВАНИЯ БЕЗОПАСНОСТИ:

- не используйте компрессор во время снегопада или дождя.
- не используйте вблизи легковоспламеняющихся газов и жидкостей
- держите прибор в сухом, закрытом месте, не допускайте использования детьми
- не перегружайте устройство, повреждения, вызванные перегрузкой, не покрываются гарантией
- перед каждым использованием проверяйте состояние шнура питания и шланга сжатого воздуха
- держите прибор в чистоте
- отключите устройство от питания, если оно не используется
- не используйте для перекачки поврежденных и негерметичных предметов
- не подключайте к электр. цепям, защищенным предохранителем меньше 15 А
- не используйте устройство на выключенном двигателе более нескольких минут, более длительное использование компрессора может привести к разрядке аккумулятора автомобиля

#### ПРЕДОТВРАЩЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ:

Держите контакты штекера компрессора чистыми, загрязненные контакты могут привести к неправильной работе компрессора и перегреву штекера.

Не перегружайте устройство, максимальное время непрерывной работы устройства составляет 10 минут.

#### ИСПОЛЬЗОВАНИЕ:

- проверьте, какое давление подходит для наполненного предмета никогда не превышайте максимальные значения!

- установите компрессор на устойчивую поверхность, снаружи автомобиля, не используйте устройство внутри автомобиля.
- запустите двигатель автомобиля, это ускорит работу компрессора и защитит аккумулятор от разрядки.
- подсоедините шланг сжатого воздуха к заготовке, подсоедините шнур питания к розетке.
- заполните предмет необходимым давлением воздуха.

#### ВНИМАНИЕ!

Компрессор не предназначен для коммерческого использования. Он может работать максимум 10 минут, после этого отключите его от питания и подождите не менее 10 минут, пока он остынет. Более длительное использование может привести к перегреву и заклиниванию компрессора.

Когда компрессор используется для накачивания шин в автомобилях, сделайте дополнительное измерение с помощью утвержденного манометра, значения, указанные на встроенном манометре, являются ориентировочными.

#### ЕСЛИ КОМПРЕССОР ПЕРЕСТАНЕТ РАБОТАТЬ:

- проверьте, не поврежден ли шнур питания
- убедитесь, что контакты вилки и розетки не загрязнены
- проверьте, не перегорел ли предохранитель розетки (для правильной работы компрессора гнездо должно быть защищено предохранителем с минимальным значением 15 А)

#### ТЕХНИЧЕСКИЕ ПАРАМЕТРЫ:

- входное напряжение: 12V DC
- максимальное давление: 20 бар / 300PSI
- длина кабеля питания: 3м
- длина шланга: 40 см

#### ДЕКЛАРАЦИЯ СООТВЕТСТВИЯ

Модель изделия / See ID: FY-004/02189

Название и адрес производителя: Амио ООО ул. Торговая 3, 41-807 Забже

Настоящая декларация о соответствии выдается на единоличную ответственность производителя.

Предмет декларации, название: Автомобильный компрессор / Car Air compressor 12V Acomp-14

Серийный номер: FY-004/02189

Год выпуска: 2023

Вышеупомянутый продукт соответствует директивам EMC 2014/30/UE:

EN IEC 55014-1:2021

EN IEC 55014-2:2021

Тестирование для рынка ЕС проводилось: Shenzhen CTB Testing Technology CO., LTD., Floor 1,2 Building A, No.26 of Xinqiao Community, Xinqiao Street Baoan District, Shenzhen, Guangdong, CHINA.

Дополнительные информации: Изготовлено в КНР для Амио ООО, ул. Торговая 3, 41 - 807 Забже




Декларация о соответствии хранится в головном офисе компании: Амио ООО ул. Торговая 3, 41-807 Забже.

Председатель правления  
Гжегож Дудзяк  
Забже, 2023 г.



### ОХРАНА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ

 Не выбрасывайте электронное оборудование вместе с бытовыми отходами. В соответствии с европейской Директивой 2002/96/ЕС об отходах электрического и электронного оборудования и ее включения в нормы национального законодательства электрическое и электронное оборудование должно быть подвергнуто отдельной утилизации и вторичной переработке. Использованное оборудование также может быть возвращено в пункт сбора электронных отходов, который осуществляет утилизацию оборудования в соответствии с национальным законом об утилизации и отходах.

130.com.ua